

Gn 2:7-9; 3:1-7; Ps 51:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17;^{2nd}: Rom 5:12-19; Alleluia Mt 4:4b; Gospel Mt 4:1-11

[Let's eat from the tree of life,](#)

Brothers and sisters, we have just begun the Lent season. This is the First Sunday. It is good to keep track of these Sundays because Lent is a journey. Just as when we do a long road trip, we look at the map, and check which towns or stations we are passing by to recognize the region. This first Lent station always speaks of temptation. This year the first reading from Genesis proposes a contrast or complement to the Gospel. It also describes a temptation, but while, in the case of Christ, the victory belongs to Christ, in the painful case of Genesis, the devil gets his way and achieves his purpose.

From the apparent defeat in Genesis, we can learn and then get a small victory: Let's focus on the tree of the knowledge of good and evil. Nowhere in Scripture does it say that the original sin consisted of eating an apple, nor does the Bible say anywhere that the sin of our first parents, whose consequences have affected us all, has to do anything with men and women relationships.

In fact, what the Bible tells is that this sin has a different structure. This sin, the first sin, is all about disobedience, it is rebellion. Let's realize that in the Bible the word **knowledge** shows not only something that is in our head, an idea, something that we know because we have studied it. Knowledge means an experience, a close experience. That is why the

Bible also speaks of couple's intimacy saying, "he knew his wife". It is knowledge that involves the whole being and, therefore, includes experience.

According to this, when God tells our first parents not to eat from the tree of the knowledge of good and evil, we should understand: do not pretend that you need to have an experience of something and then decide if it is bad or good.

Indeed, the experience of what is good was all around them, in paradise and, above all, in their intimate friendship with God. So why would you seek the experience of what is bad, to define for yourself if it is or not? That is the core of the original sin: to disobey God in order to decide for oneself, based on one's own experience and criteria, what is good and what is bad.

In that sense, the original sin continues happening in our time as well. Ours is a vibrant culture, always in search of happiness. Death is an obscenity, a tabu, hidden behind celebrations and relegated to isolated cemeteries. Sin is denied, camouflaged, psychoanalyzed, and repressed; it is justified, redefined, but not confessed. Society says: we don't really sin, we just make *errors in judgment*. If a popular politician or husband lies, the justification is that they are only being human. If it's written in the law of the land, then it's correct, regardless of whether it's true or not, for example, whether a defenseless little one dies or not. It's common

today to believe that, through one's own judgment or feelings, we can decide what is good and what is bad. There's the mark, there's the horrible stench of original sin. It is moral relativism and moral utilitarianism.

Now that we recognize it, of course, what we need to do is avoid repeating it or any of its variations. And for that, we need to learn about good and evil. Not on our own or by our own decision, but by listening to the voice of the Lord and in communion with Him in the Holy Eucharist. Remember, from the beginning, the Church has understood that the tree of life in paradise is the prefiguration of the cross and that the Lord Eucharist is its fruit by which we can attain again supernatural life.

In contrast to our first parents that didn't trust the word of God, Jesus, in the face of temptation defended Himself, above all, with the power of the word of God. In fact, Christ was tempted just as we are tempted, and He defeated the tempter with His human abilities. And in this way, He encourages us to also think about our own temptations and trust that we can overcome them. Each one of us has, so to speak, our own diagnosis of our own weaknesses and temptations. Having Christ as our aim, in Him we have not only the example, the model, but also the source to overcome our own temptations.

Let's analyze the model, the pattern. Do we realize that the devil used the Bible to attack Jesus Christ? Isn't this a surprising thing? Isn't the Bible

supposed to be the word of God? How come? Let's explore two aspects as an answer:

1. **First:** the devil has studied his potential victim. In today's first reading, we heard that the serpent was the most cunning of all the animals. Part of that cunningness involves studying the victim. Let's compare ourselves to a house. A house has very secure places, but perhaps there is a door that is not strong enough, or a window on the second floor that remains always open. Or perhaps there is a fence that is very easy to jump over and gives access to the kitchen door. A thief studies the house he is going to rob. The devil studies the person he is going to tempt. The devil studied Jesus. Saint Thomas Aquinas tells us that the devil didn't have certainty that Christ was the eternal Son of God¹. The devil was unaware of the mystery of the Holy Trinity. If the devil had absolute certainty that Christ was God, he would never have messed with him. But although the devil did not know that Christ was God, he saw in Jesus of Nazareth someone immensely detestable. He saw in Christ a pious person, well-educated in Scripture. And he used what he saw could serve him to reach the center, to reach the heart of Christ. The devil studies his victims to attack us where we are the weakest, as unfortunately, any thief and criminal does in general. Let's not become paranoid about what I am saying, but we have to know that he knows our weaknesses. In other words, paraphrasing Saint Peter: the evil

¹ Summa Theologica, III, q. 47, a. 2

enemy is prowling around, looking for someone to devour, waiting for the right moment.

Therefore, the Christian life will always be a life of vigilance. A Christian can never completely let go of the ropes, there is no absolutely safe place on this world. One can enter a convent thinking that there they will find heaven, but even the cloister monks or nuns have their forms of temptation. One could go to the Vatican Curia, one could go to the moon and still have to exercise vigilance there. Lent, among other things, reminds us that we must watch out, be alert. Let's remember Jesus' words on that night in Gethsemane: "Watch and pray,"² "the spirit is willing, but the flesh is weak."³ A Christian must be vigilant, especially at the doors of his or her house, and if the house is the soul, the doors of that house are the senses. We must watch what we see, what we hear, and we must watch what we do with what the senses trigger: imagination, thoughts, fantasy. A Christian must watch out its own fantasy, imagination and thoughts because all failures start there.

2. Second, the fact that the devil used the Bible teaches us something else, and this is very important for us Catholics. Let's be very clear: the Bible alone is not enough, contrary to what some non-Catholic Christians say. With the idea that the Bible and me it's enough, the sola

² Mt 26:41

³ Mt 14:38

Scriptura of Luther, with the Bible alone I can end up in the devil's company, which is an extremely uncomfortable place to be. The sole Bible is what the devil is using to attack Jesus, the Bible alone can be manipulated to lead us to anything. This is relatively common these days, for example, some people use the words "do not judge" and the words about "mercy", although deep down they seek a form of relativism, permissiveness, moral laxity. That is a misuse of the word of God, to a certain extent pushing us towards sin. But for all people of faith, how can we defend ourselves against this type of attack, when the Bible is used for temptation? Well, let's see how Christ does it: having a greater knowledge of Scripture. This shows us that we need formation. With a little of the Bible or complete biblical ignorance, we can fall with this type of attack. There are people who know nothing about the Bible, but if they know a verse, they will cite: "Do not judge, or you too will be judged". That's all they know; they take it out of context and use it all the time. So, we all need to form ourselves in the word of God, in the Bible, but taking into account that the Bible is a family book. The Bible must be understood in the family of the people of God. It is within the Church that it is correctly understood. The Bible is according to the mind of the Church and that mind of the Church is not another book that I put here in parallel to the Bible. The mind of the Church is the living transmission of the faith, it is Sacred Tradition. Tradition is the integral way in which the Church transmits faith

through the centuries. And, moreover, that transmission of the faith has qualified messengers, the successors of the apostles, and their word is normative for us. Just as we did not invent the resurrection of Christ but received it as news from the lips of the apostles, so also from the word of the apostles, we know what the true faith is. Then, the devil is also defeated with the Bible itself, so we must learn to use it from the hand of the Church because Christ uses the word of God to defeat the devil.

In summary, the two teachings are:

1. First, this is a time of conversion, a time of vigilance, a time to know ourselves. **KEEP WATCH AND PRAY.**
2. Second, very practical, the frequent reading of the Bible according to the mind of the Church is an effective defense against temptation. **READ THE SCRIPTURES DAILY WITH THE CHURCH.**

In summary, the question for each of us is: what am I going to do to prepare my interior to receive the saving grace of Christ, and grow in holiness? The proposals of today are: (1) continuous inner vigilance through prayer, and (2) read Christ's words with the Church - there are many specifics on how to do it, and you may have had some inspirations today. The parish proposes some practical ideas for you to consider in the table in the Narthex outside, you can find some cards with them. Also here 2 more for your notes, the parish offers many

opportunities for the Sacrament of Reconciliation, especially the following Thursday March 2nd, when we will have a liturgy exclusively dedicated to reconciling ourselves with God. Additionally, on the 19th and 20th at 6 pm, there will be a short retreat to explore our personal mission in the world. I am sure you have thought of other ideas, let's write them down and put them into practice.

May the Lord, source of all mercy and goodness, who showed us through his example in the desert that humans can overcome temptation by relying on the word of God, bless, strengthen, and encourage us during this Lenten journey. Amen.

Vigilantes comamos del árbol de la vida

Hermanos, acabamos de empezar el tiempo de Cuaresma. Este es el primer domingo. Y es bueno llevar esta cuenta de los domingos porque se trata de un camino. Así como cuando vamos, por ejemplo, por tierra en un viaje largo. Vamos mirando el mapa, y viendo cuáles son los pueblos o estaciones por las que vamos pasando. Esta primera estación en la Cuaresma siempre habla de la tentación. Este año la primera lectura nos propone en el Genesis un contraste o complemento con el Evangelio. El Génesis también nos presenta una tentación, pero mientras que, en el caso de Cristo, la victoria es de Cristo, en él doloroso caso del Génesis, el demonio se sale con la suya y logra su propósito.

De la aparente derrota del Génesis podemos aprender y sacar una victoria. Concentrémonos en aquello del árbol del conocimiento del bien y del mal. En ninguna parte dice la Escritura que el pecado original haya consistido en comer una manzana y tampoco dice la Biblia en ninguna parte que ese pecado de nuestros primeros padres, cuyas consecuencias nos han afectado a todos, tenga que ver con sexo.

De hecho, más bien, lo que sugiere la Biblia es que ese pecado tiene una estructura diferente. Ese pecado, el primer pecado es ante todo una desobediencia, es una rebeldía. Observemos que en la Biblia la palabra conocimiento indica no solamente algo que está en nuestra cabeza, una idea, algo que conocemos porque lo hemos estudiado. Conocimiento

significa una experiencia, una experiencia próxima. Por eso también se habla en la Biblia de la intimidad de las parejas diciendo “conoció a su mujer”. Es un conocimiento que implica todo el ser y que, por consiguiente, incluye la experiencia.

Según eso, cuando Dios dice a nuestros padres que no coman del árbol del conocimiento del bien y del mal, debemos entender: no pretendan ustedes que necesitan tener experiencia de lo malo para saber qué es el mal o tener experiencia de lo bueno para saber qué es el bien.

De hecho, la experiencia de lo bueno la tenían por todas partes, en el paraíso y sobre todo en la íntima amistad con Dios. ¿O sea que, a qué vas a buscar la experiencia del mal, para definir por ti mismo lo que es bueno y lo que es malo? Ese es el corazón del pecado original: desobedecer a Dios para decidir por mí mismo, por mi propia experiencia y mi criterio, que es lo bueno y que es lo malo.

En ese sentido, el pecado original se sigue repitiendo también en nuestra época. La nuestra es una cultura vibrante, siempre en busca de la felicidad. La muerte es una obscenidad, oculta por flores y relegada a cementerios aislados. El pecado se niega, se camufla, se psicoanaliza y se reprime, se justifica, se redefine, pero no se confiesa. La sociedad dice: realmente no pecamos, simplemente cometemos errores de juicio. Si un político popular o un esposo miente, se dice que solo está siendo humano. Si esta escrito en las leyes, entonces está bien, sin importar si es verdad o

no o si un pequeño indefenso es desecharo. Es común hoy creer que, a través del solo criterio de cada uno, o de nuestros sentimientos podemos determinar qué es lo bueno y qué es lo malo. Ahí está la huella, ahí está el hedor apestoso del pecado original. El relativismo y el utilitarismo moral.

Y ahora que ya lo reconocemos, por supuesto, lo que hay que hacer es no seguirlo repitiendo. Y para eso necesitamos aprender sobre el bien y sobre el mal. No por nosotros mismos ni decidiendo nosotros, sino escuchando la voz del Señor y consumiéndolo en la Santa Eucaristía. Desde los inicios la Iglesia ha entendido que la cruz es el árbol de la vida, los frutos para nosotros son el Señor en su palabra y su cuerpo. Son luz para nuestra jornada.

Ahora bien, Jesucristo en las tentaciones se defiende, sobre todo con el poder de la palabra de Dios. En efecto, Cristo fue tentado lo mismo que nosotros somos tentados y venció al tentador con sus capacidades humanas. Y de ese modo nos anima para que también nosotros pensemos en nuestras propias tentaciones y confiemos que las podemos vencer. Cada uno de nosotros tiene, por así decirlo, su propio diagnóstico, cada uno tiene su propia debilidad y tentación. Pero Cristo es nuestro modelo y de ese modo en Cristo tenemos no solo el ejemplo, sino la fuente para superar nuestras propias tentaciones.

Exploremos estas preguntas. ¿Nos damos cuenta de que el demonio utiliza la Biblia para atacar a Jesucristo? ¿No es esta una cosa sorprendente? ¿No se supone que la Biblia es la palabra de Dios? De aquí vemos 2 cosas que nos llaman la atención:

- La primera. Se ve que el demonio ha estudiado a su víctima potencial. En la primera lectura de hoy oímos que la serpiente era el más astuto de los animales. Y parte de esa astucia está en el estudiar a la víctima. Comparémonos a una casa. La casa tiene lugares muy seguros pero tal vez haya una puerta que no está suficientemente firme. O tal vez hay una ventana en el segundo piso que permanece siempre abierta. O tal vez hay una valla que es muy fácil de saltar y que da acceso a la puerta de la cocina. Un ladrón estudia la casa que va a robar. El demonio estudia a la persona a la que va a tentar. El demonio había estudiado a Jesucristo. Nos dice Santo Tomás de Aquino que el demonio no tenía certeza de que Cristo fuera el hijo eterno de Dios. El demonio desconocía el misterio de la Santísima Trinidad. Si el demonio hubiera tenido absoluta certeza de que Cristo era Dios, jamás se hubiera metido con él. Pero, aunque el demonio no sabía que Cristo era Dios, veía en Jesús de Nazareth, alguien enormemente detestable. Veía en Cristo a una persona piadosa y bien educada en la Escritura. Y utiliza lo que ve que le puede servir para llegar al centro, para llegar al corazón de Cristo. El demonio entonces estudia a sus víctimas para atacarnos por dónde somos más débiles, como lamentablemente hacen también los

ladrones, y los criminales en general. No nos volvamos paranoicos, por lo que estoy diciendo, pero tenemos que saber que conoce nuestras debilidades. Es decir, usando las palabras de San Pedro: este enemigo malo anda rondando, buscando a quién devorar, esperando el momento.

Por lo tanto, la vida cristiana siempre será una vida en vigilancia. El cristiano nunca puede soltar completamente las amarras, no hay lugar absolutamente seguro en esta Tierra. Uno puede entrar a un convento pensando que allí encontrará el cielo, pero también los monjes o las monjas que viven en los conventos tienen sus formas de tentación. Uno podría irse a la curia del Vaticano, uno podría estar en la Luna y allá, sin embargo, tendría que ejercer la vigilancia. La Cuaresma, entre otras cosas, nos recuerda que hay que vigilar, estar atentos. Recordemos las palabras de Jesus en esa noche de Getsemaní: “vigilad y orad”, “el espíritu está muy dispuesto, pero la carne es débil”. Un cristiano tiene que vigilar, especialmente las puertas de su casa y si la casa es el alma, las puertas de esa casa son los órganos de los sentidos. Tenemos que vigilar entonces lo que vemos, lo que oímos y tenemos que vigilar lo que hacemos con lo que nos dan los sentidos. Esto es la fantasía, un cristiano tiene que vigilar la fantasía y la imaginación porque todos los crímenes empiezan allí.

- Segundo, además el hecho de que el demonio haya utilizado la Biblia nos enseña otra cosa, y esto es muy importante para nosotros, los católicos. Quisiera que quedara muy claro: **la Biblia no es suficiente**, en contra de lo que dicen algunos cristianos no católicos. Ellos dicen: La Biblia y yo, es suficiente, la sola escritura de Lutero. Pues no, con la sola Biblia puedo llegar al regazo del demonio, que es un lugar muy incómodo para estar. La sola Biblia es lo que está utilizando el demonio, utiliza la sola Biblia para atacar a Jesucristo, la sola Biblia puede servir para lo que sea de la Biblia. Entonces, ¿cómo puede defenderse uno? ¿Cuándo usan la Biblia para una tentación? Esto es menos raro de lo que parece, por ejemplo, algunas personas utilizan las palabras sobre **no juzgar** y las palabras sobre **la misericordia**, pero en el fondo buscan una **especie de relativismo**, un permisivismo, una laxitud moral. Ese es un mal uso de la palabra de Dios para, en cierto sentido, empujar hacia el pecado. Pero para toda la gente de fe, ¿cómo podemos defendernos de este tipo de ataque? Pues observemos como Cristo tiene un conocimiento mayor de la Escritura. Esto nos está indicando que necesitamos formación. Con poquita Biblia o con ignorancia bíblica podremos caer en este tipo de ataques. Hay personas que no saben nada de la Biblia, pero sí saben un versículo dirán: no juzguéis, y no seréis juzgados. Es lo único que saben, lo sacan de contexto y lo utilizan a cada rato. Entonces necesitamos cada uno formarnos en la palabra de Dios, en la Biblia, pero tomando en cuenta

que la Biblia es un libro de familia. La Biblia tiene que ser entendida en la familia del pueblo de Dios. Es dentro de la Iglesia como se entiende correctamente. La Biblia es según la mente de la Iglesia y esa mente de la Iglesia no es otro libro que yo ponga aquí en paralelo con la Biblia. La mente de la Iglesia es la transmisión viva de la fe, es la Tradición. La Tradición es la manera integral como la Iglesia transmite la fe siglo tras siglo. Y, además, esa transmisión de la fe tiene unos mensajeros cualificados, sucesores de los apóstoles y la palabra de ellos es normativa para nosotros. Así como nosotros no nos inventamos la resurrección de Cristo, sino que la hemos recibido como noticia de labios de los apóstoles, así también, de la palabra de los apóstoles sabemos cuál es la fe verdadera. Entonces, el demonio resulta vencido también con la Biblia misma, por lo que debemos aprender a usarla de mano de la Iglesia porque Cristo utiliza la palabra de Dios para vencer al demonio.

En resumen, las dos enseñanzas son:

1. La primera, que este es tiempo de conversión, tiempo de vigilancia, tiempo para conocernos a nosotros mismos. **VIGILAR Y ORAR.**
2. La segunda, muy práctica, la asidua lectura de la Biblia según la mente de la Iglesia es eficaz defensa en la tentación. **ESTUDIAR LA PALABRA.**

Ahora bien, la pregunta es para cada uno de nosotros, ¿qué voy a hacer para preparar mi interior, recibir la gracia salvadora de Cristo y crecer en santidad?

Las propuestas de hoy son: vigilancia interior y estudio de Cristo de la mano con la Iglesia - concretamente alternativas hay muchas, y muy seguramente has tenido algunas inspiraciones hoy. Toma en cuenta que la parroquia te ofrece muchas oportunidades para el Sacramento de la Reconciliación, en especial el siguiente martes 2 tendremos una liturgia especial para dedicada exclusivamente a reconciliarnos con Dios y además el 19 y 20 a las 6 pm un pequeño retiro para que exploremos Nuestra Misión personal en el mundo, de seguro se te han ocurrido otras ideas, anótalas y ponlas en práctica.

Quiera el Señor fuente de toda misericordia y bondad, que con su ejemplo en el desierto nos mostró que el ser humano puede vencer a la tentación apoyándose en la palabra de Dios, nos bendiga, fortalezca y anime durante esta jornada de Cuaresma.

.